

# **GAEKWAD'S ORIENTAL SERIES**

Edited under the supervision of  
the Curator of State Libraries,  
Baroda.

NO. VI.

क्विथ सक्विथकम्, अररि कपाटः, कशिपु ग्रासाच्छादनं, जालु जङ्घा-  
मध्यपर्व, कसेरु कन्दविशेषः, तोरणं भवनादीनां द्वारम् । इदं विसं  
मृणालमूलम् । अर्द्धं टच् । अर्द्धात्परष्टच् यस्तदन्तशब्दः । अर्द्धं नाव इति  
विगृह्य “अर्द्धाच्च (५-४-१००)” इति समासान्ते टचि कृते परव-  
ल्लिङ्गत्वे प्राप्ते नपुंसकार्थवचनमिदम् । अर्द्धनावम् । एवमर्द्धखारमित्यत्र  
“खार्याः प्राचाम् (५-४-१०१)” इति टचि कृते । इदमहः दिवसः ।  
नान्तत्वात् पुलिङ्गे प्राप्ते वचनम् ।

इति नपुंसकलिङ्गं समाप्तम् ।

पुलिङ्गं स्नदुदन्तोऽपघञ्क्यन्तोऽस्यगनदाब्धिकूपानाम् ।

स्वर्वात्रपरशुरथमखधनघृणिरदपुष्यवलतानाम् ॥ १५ ॥

पुलिङ्गमधिकृतं वेदितव्यम्, आ स्त्रीलिङ्गात् । सकार-नकार-अकार-  
उकारान्तः शब्दः पुलिङ्गो भवति । संतः । अयमनेहाः कालः, दोर्बाहुः ।  
नंतः । धन्वा निर्जलो देशः, ह्रीहा व्याधिविशेषः, मूर्द्धा शिरः, मज्जा  
पट्टो धातुः । अकारान्तः । नगः वृक्षः पर्वतश्च, नरः, फिलरः, पुरुषः,  
देवः, संचयः, चयः । उकारान्तः । तरुः वृक्षः, कारुः शिल्पी, वायुः  
मरुत्, सैतुः जलबन्धः, केतुः ध्वजः एवमादि । अन्तशब्दग्रहणादना-  
न्तोऽपि । महिमा महतो भावो, गरिमा गुरोर्भाव इति विगृह्य । अप-  
घञ्क्यन्तः । अपघञ्किप्रत्ययान्तः शब्दः पुलिङ्गो भवति । भावेऽचिन्न-  
णकान्तो दन्तो हीति नपुंसकत्वे प्राप्ते अपघञंतयोः पुलिङ्गार्थं वचनम् ।  
“ऋदोरप् (३-३-५७)” । दरः गरः प्रकारः लवः प्लवः भवः । घञन्तः ।  
पाकस्त्यागः । अत्रापघञ्ग्रहणं पूर्वनपुंसकलक्षणवाचनार्थम् । तेन अय-  
मुद्धनः यत्र काष्ठानि संस्थाप्य हन्यन्ते । “उद्धनोऽस्थाधानम् (३-३-८०)  
इत्यपन्तो निपात्यते । “आङ्गि युद्धे (३-३-१३)” इत्यप् । आहवः रणम् ।  
“अपघनोऽङ्गम् (३-३-८१)” इति अपघनः हस्तः पादो वा । “मूर्त्तौ  
घनः (३-३-७७)” इति घन इति काठिन्यमित्यर्थः । संहननं संघातः,  
उपोद्धातः उद्धातः निघातः उत्पातः । मन्त्रणं मन्त्रः । निकित्यतेऽस्मिन्निति  
निकेतो वेष्टम् । अलङ्करणमलङ्कारः आमरणं, क्लेशनं क्लेशः दुःखम् । स-  
ङ्गमः युद्धम् । आदिः निधिः विधिः आधिः उपाधिः जलधिः अग्निः

वामनप्रणीतं  
लिङ्गानुशासनं  
स्वोपज्ञवृत्तिसमेतम्

---

LINGÂNUSÂSANA  
OF  
VÂMANA

WITH THE AUTHOR'S OWN COMMENTARY

---

EDITED WITH INTRODUCTION AND INDEXES

BY

CHIMANLAL D. DALAL, M. A.

SANSKRITA LIBRARIAN, CENTRAL LIBRARY

---

PUBLISHED UNDER THE AUTHORITY OF THE GOVERNMENT OF  
HIS HIGHNESS THE MAHARAJA GAEKWAD OF BARODA.

CENTRAL LIBRARY  
BARODA.  
1918.

प्रसवः कुसुमम्, इमौ अश्वडवौ इमे अश्ववडवाः, अश्वश्च वडवाश्चेति  
द्वन्द्वे कृते परबह्विङ्गप्राप्तिः भवति । अनुकान्तो वाकोऽनयाऽनेन वा न-  
पुंसके.....वा अनुवाकः इत्यत्र “अकर्त्तरि च कारके सञ्ज्ञायाम्  
(३-३-१९)” इति नपुंसके घञ् कुर्वन्ति । तदुभयथा.....अयं छदः  
पर्णम्, अयं गरुत् पिच्छम्, अयमुच्चारःपुरीषं, “मातुरुच्चार एव सः”  
इति यथा.....सम् ।

विंशत्याद्येकार्था स्त्रियां तु नित्यं नपुंसकेऽदन्ता ।

सङ्ख्या शतादिदिशि द्वित्याद्यर्थे च सङ्ख्यायाम् ॥ २५ ॥

विंशत्याद्या सङ्ख्या एकार्था भवति एकवचनान्ता प्रयुज्यते । सङ्ख्येये  
.....यां च वर्तमाना । विंशत्या पुरुषैः कुटुम्बैर्वा । एवं त्रिंशत्  
चत्वारिंशत् पञ्चाशत् षष्टिः सप्ततिः अशीतिः नवतिः । अदन्ता  
शतादिसङ्ख्या नित्यं नपुंसके भवति । शतं पुरुषाः शतं स्त्रियः शतं  
कुलानि । एवं सहस्रम् अयुतं नियुतम् । अदन्तेति किम् ? इयं लक्षा,  
इयं कोटी, अयं शङ्खः सङ्ख्या । इष्टेतिग्रहणं छन्दःप्रणयार्थम् । द्वित्या-  
द्यर्थे च सङ्ख्यायाम् । विंशत्याद्या शताद्या च सङ्ख्या सङ्ख्यायां वर्तमाना  
द्वित्याद्यर्थे भवति । च शब्दादेकार्था च भवति । पुरुषाणां विंशतिः  
द्वे विंशती तिस्रो विंशतयः, पुरुषाणां शतं द्वे शते त्रीणि शतानि ।  
एवमादि ।

स्त्रीलिङ्गनपुंसकयोरानन्तोत्तरपदो द्विगुश्चार्चिः ।

पष्ठ्यादिपदाच्छायाशालासेनासुराः सनिशाः ॥ २५ ॥

आकारान्तमनन्तं चोत्तरपदं यस्मिन् द्विगौ स तथोक्तो द्विगुः स-  
मासः स्त्रीलिङ्गे नपुंसके च भवति । पञ्चखट्वाः समाहृताः पञ्चखट्वी पञ्च-  
खट्वम् । “ह्रस्वो नपुंसके(१-२-४७)” इति ह्रस्वः । दशमाली दशमालम् ।  
अनन्तोत्तरपदः । पञ्चतक्षी पञ्चतक्षम् । अत्र वक्तव्यादेव नकारलोपः ।  
अनो नलोपश्च । शतराजो शतराजम् । अर्चिश्च स्त्रीनपुंसकयोर्भवति ।  
इयमर्चिः इदमर्चिः । पष्ठ्यादिपदाच्छाया । पष्ठ्यन्तं पूर्वपदं यस्याश्च्छा-  
यायाः सा स्त्रीलिङ्गे नपुंसके च भवति । वृक्षस्य छाया वृक्षच्छायं वृक्ष-  
च्छाया, पर्वतच्छाया पर्वतच्छायम् । पक्षे नपुंसकत्वं विधीयते । तथा

Published by Janardan Sakharan Kudalkar, M. A., LL. B., Curator of State Libraries,  
Baroda, for the Baroda Government, and Printed by Manilal Itcharam Desai, at  
**The Gujarati Printing Press, No. 8, Sassoon Buildings**  
**Circle, Fort, Bombay.**

*Price Re. 0-8-0*

वर्जयित्वा । क्षीरं पिवतीति क्षीरपाः स्त्री ना कुलं वा । एवं ग्रामणीः  
यवलः । अयं काष्ठभित् कुठारः, इयं काष्ठभित् वासी, इदं काष्ठभित्  
करपत्रम् । आत्मंभरिः पुरुषः, आत्मंभरिः स्त्री कुटुम्बं वा, दाक्षिः पु-  
मान् स्त्री कुलं वा । श्रीमान् पुमान्, श्रीमती स्त्री, श्रीमत् कुलं, धर्म-  
मनाः पुमान्, स्त्री कुलं वा, शुद्धमतिः ना स्त्री कुलं वा, स ना, सा स्त्री,  
तत् कुलम् । द्वौ नरौ, द्वे स्त्रियौ, द्वे कुले । श्वेतः पटः, श्वेता पटी, श्वेतं  
वस्त्रम् । अयं सिन्धुः अग्निः, इयं सिन्धुः, अयं गौ रश्मिः इयं गौः  
भूमिः, अयं किष्कुः इयं कुष्कुः वितस्तिः हस्तः, अयं करेणुः हस्ती  
हस्तिनी वा । शरदिति किम् ? । इयं शरत् ऋतुविशेषः वर्षं च । हल-  
न्तत्वात् स्त्रीलिङ्गमेव भवति । नित्यग्रहणं बहुलनिवृत्त्यर्थम् ।

स्वत आमलकविभीतकतटभल्लातकहरीतकान्निपु ति(हि) ।

उच्यन्ताः स्त्रियामथान्ताः शृङ्खलसविपाणनखखल्लूराः ॥ २८ ॥

एते आमलकादयः शब्दाः, स्वत एव नाभिधेयवशात्, त्रिष्वपि  
लिङ्गेषु भवन्ति । स्त्रियां डीप्प्रत्ययान्ता भवन्ति । आमलकः आमलकी  
आमलकं, विभीतकः विभीतकी विभीतकं, तटः तटी तटं, भल्लातकः  
भल्लातकी भल्लातकं, हरीतकः हरीतकी हरीतकम् । शृङ्खलादयः शब्दाः  
स्त्रियामथान्ताः आकारान्ता भवन्ति । शृङ्खलः शृङ्खला शृङ्खलं, विपाणः  
विपाणा विपाणं, नखरः नखरा नखरं, यल्लूरः यल्लूरा यल्लूरम् ।

परवल्लिङ्गं द्वन्द्वे तत्पुरुषे च द्विगौ हि वाच्यमिव ।

अर्थान्ते च प्राद्यलमापन्नप्राप्तपूर्वे च ॥ २९ ॥

द्वन्द्वे समासे यत् परपदे लिङ्गं, समासेऽपि तद्भवति । इमौ मयूरी-  
कुकुटौ, इमे कुकुटमयूपौ, इमे न्यग्रोधशिंशपे, इमौ शिंशपान्यग्रोधौ ।  
तत्पुरुषे च । यत् परपदे लिङ्गं तद्वत् समासेऽपि लिङ्गं भवति । अर्द्धं पि-  
प्पल्याः अर्द्धपिप्पली, अर्द्धहरीतकी, राजपुरुषः, राजदारिका, नीलो-  
त्पलम् । द्विगौ हि वाच्यमिव । द्विगौ हि समासे वाच्यमिव लिङ्गं भवति ।  
असमाहारार्थ आरम्भः । पञ्चसु कपालेषु संस्कृतः पुरोडाशः पञ्चक-  
पालः, दशकपालः । परवल्लिङ्गत्वं प्राप्तम् । अत्र अर्थान्ते च तत्पुरुषे वा-  
च्यमिव लिङ्गं भवति । ब्राह्मणार्थ ओदनः, ब्राह्मणार्था शिखरिणी,

## INTRODUCTION.

The work presented to the public in the following ~~pages~~ is the composition of an illustrious figure in the history of Sanskrit Literature.

The present work—Lingānuśāsana deals succinctly in thirty verses of the Āryā metre with the genders of nouns in Sanskrit. Two more verses in the Vasantatilakā metre are added at the end by the author about the sources and himself. It is, as the author himself says at the end, based on the works of Vyāḍi, Vararuchi, and Chandra and on the Jainendra Vyākaraṇa (of Devanandī alias Pūjyapāda).<sup>1</sup> The commentary, which clearly explains the aphoristic verses, is written by the author himself.

Lingānuśāsana—The following is the list of the Lingānuśāsanas hitherto known.

Lingānuśāsana by Pāṇini.

Commentary by Bhaṭṭotpala.

„ by Bhaṭṭoji.

„ by Rāmachandra.

„ by Vararuchi.

„ by Chandra.

„ by Vāmana.

„ by Śākatāyana.

„ by Harshavardhana.

Commentary-Sarvārthalakṣhaṇa by Śābarasvamin.

„ by Hemachandra.

Vivaraṇa by Hemachandra.

Commentary on Vivaraṇa (Lingadurgapadaprabodha  
by Vallabha.)

„ by Durgātman.

The author—The author of the Lingānuśāsana and the commentary is Vāmana. He himself has mentioned his name in the last verse.

We know of four works composed by Vāmana:—(1) Part of the Kāśikā Vṛtti, (2) Kāvyalankārasūtra and Vṛtti, (3) Lingānuśāsana, (4) Vidyādhara Vyākaraṇa, mentioned in Vardhamāna's Gaṇaratna-

अव्यापि संशयि गतार्थमनिष्टसङ्गि  
 लिङ्गानुशासनमिहाज्ञतया मया यत् ।  
 प्रोक्तं हि किञ्चिदविचार्य तदार्यवर्यैः  
 संस्कार्यमस्ति यदि कार्यमुतावधीर्यम् ॥ ३२ ॥  
 लिङ्गानुशासनमिदं कृतमुन्नतेन  
 शुभ्रैर्युगैः कविहितं भुवि वामनेन ।  
 बुद्ध्याऽखिलं विमलशब्दगतप्रमेयं  
 नातः परं शुभतरं स्फुटमस्ति लोकाः ॥ ३३ ॥

इति लिङ्गानुशासनवृत्तिः समाप्ता ।

संवत् १२७३ आषाढादि ८ रवौ लिङ्गवृत्तिपुस्तका लिखितेति ।



mahodadhi composed in Samvat 1197.<sup>1</sup> It is to be seen whether these four works were composed by four different personages bearing the name of Vāmana or by one person, who was both a grammarian and a rhetorician.

Vāmana, the author of the *Lingānusāsana*, and his times.—The date of Vāmana, the author of the *Lingānusāsana*, can be fixed with certainty. He is posterior to the authors of the *Chāndra* and *Jaiendra* grammars, as these works are utilized by him in the present work. He has quoted one line of a verse which occurs in the *Śīśu-pālavadha* of Māgha.<sup>2</sup> Māgha was the grandson of Suprabhaddeva, who was the minister of Varmalāta, king of Bhinnamāla. Varmalāta is mentioned in the *Vasantgadh* inscription of Samvat 682 (A. D. 625). Māgha must have, therefore, flourished about the end of the seventh century A. D. While commenting on the phrase *Rājārtha* (राजार्थ) in the 9th *Kārikā* of the present work, Vāmana gives *Jagattungasabhā* (जगतुङ्गसभा) as an example of the case where the word *Sabhā* (सभा) forming the second part of a compound does not become neuter as it is preceded by a word indicating the name of a king and not meaning a king. Now history tells us that the *Rāshtrakūta* Emperor Govind III was called *Jagattunga*. Various grants of this king are discovered and his reign is put between 794–813 A. D.

This specification of the assembly of *Jagattunga* must have a special significance. It tells us not only that he was a contemporary of *Jagattunga* but that he must have been a member of his court. Vāmana also mentions the name of *Sribhavana* as a village. *Sribhavana* is mentioned in the <sup>3</sup>*Vaṇi-Dindori* and *Rādhanpur* plates of the same king as a place where he spent the rainy season with his army, while going to subdue the southern kings of *Kāuchī* and *Vengī*.

Vāmana's *Lingānusāsana* quoted by later writers.—Vāmana's *Lingānusāsana* seems to have been an authoritative work of note, as

- 
- 1 शालादुरीयशकटाङ्गजचन्द्रगोमिदिग्वद्यमर्तहरिवामनमोजमुख्याः ।  
मेघाविनः प्रवस्दीपककायुत्तरः प्राग्निषेवितपदहितवा जयन्ति ।  
वामनोऽपिश्रान्तविद्याधरव्याकरणकर्ता । *Gayaratnamahodadhi*
- 2 (त्वयि भीमे गते नेतुमरौत्सीत्स पुरीमिमाम् ।)  
मोषितार्थमयं मेरोरुवकास्तटीमिव ॥ II 29

<sup>3</sup> I. E. vol. XI p. 162.

# APPENDIX I

## QUOTATIONS IN VÂMANA'S LINGÂNUŚÂSANA

- कथेव भारती यस्य p. 2 (Harshacharitra I-9)  
यत्क्रियायुक्ताः प्रादयत्तं प्रति गत्सुपसर्गसञ्ज्ञका भवन्ति p. 2 (Mahâbhâshya on 1-4-60)  
प्रोपितार्यमणं मेरोरन्धकारस्तटीमिव P. 4. (Śiśupâlavadhâ II-39)  
तानि धर्माणि प्रथमान्यासन् p. 8 (Rgveda I-166-43)  
रसासुधांसमेदोऽश्मिन्मञ्जुकाणि पातवः p. 80 (Occurs in Vâghbhata too)  
एष धर्मः सनातनः (Occurs also in the Uttarârâmacharitra V-22)  
मातुरचार एव सः । (Mahabharata 5-4516)  
स बान्धवो यजमानं हिनस्ति यथेन्द्रः शत्रून् स्वतोऽपराधात् p. 12 (Mahâbhâshya)  
[ जात्यधितातिदि ( रि ? ) मलीमसशट्कानां  
विप्रादपि प्रथमवाचितमाट्कानाम् ।  
पुत्रादपि त्रिपतमैकराट्कानां ]  
वस्त्रं दिवः पतन् मूर्ध्नि किराट्कानाम् ॥ p. 12  
हुन्दुभ्या किल तत्कृतं पतितया यज्ञोपदी हारिता p. 16  
अहोरात्रविमौ पुण्यौ ।

it is quoted by the commentators of the Amarakośa—Sarvānanda,<sup>1</sup> (1159 A. D.) Kshīrsvāmin,<sup>2</sup> and Rāyamukuta.<sup>3</sup> Vāmana's Lingānuśāsana and the Vṛtti are often found quoted by Hemachandra in the Vivarana on his Lingānuśāsana.<sup>4</sup>

Authors mentioned or quoted by Vāmana—Vāmana mentions in the present work the names of Pāṇini, Vyādi, Vararuchi and of the grammatical works—Chāndra and Jainendra. There are also quotations from the Rgveda, Mahābhārata, Mahābhāṣya, Harshacharita and Śiśupālavadha. Two quotations remain untraced.

The geographical names mentioned in the present work.—Vāmana has mentioned in the present work a few geographical names. Some of these like Kāsmīra, Konkana, Varendra (Rajshahi Dist.) Tirabhukti (Tirhoot) Mālavaka and Panchāla are countries, some like Mathurā and Kānyakubja are cities, while Tālāvata, Śrīkantha, Śrībhavana, Langāshādhi, and Śalukini are villages.

Vāmana, the author of the Kāvya-lankārasūtra.—The rhetorician Vāmana has quoted in his Kāvya-lankārasutravṛtti verses from

1 द्विगुरपि पात्राद्यन्तः (1-6) बह्वश्च समासिकता (1-89) पुल्लिङ्गलीलिङ्गा मरीचिमणियष्टिमुष्टयोव्याधिः (1-179) रूपं तत्प शिल्पं समीपकूपोद्भुपान्तरीपाणि (1-482)

2 यद्वाचनः—“सङ्ख्याव्ययपूर्वकश्च पयः ।

3 “द्विगुरपि पात्राद्यन्तः क्रियाध्ययविशेषणश्चेत्ये इति वाचनः ।

1st Kānda

सङ्ख्याव्ययपूर्वकश्च पयश्चेति वाचनः ।

2nd Kānda

एव समाहारे ऋषिबन्धुहोरात्र वाचनलिङ्गानुशासने द्विगुरपि पात्राद्यन्त इति ।

4 यद्वाचनः—“विशत्याद्यैकार्यां स्त्रियां तु नित्यं नपुसकेऽदन्ता ।

सङ्ख्या शतादिरिष्टा द्वित्वाद्यर्थे च सङ्ख्यायाम् ॥

दुन्दुभ्यां किल तत्कृतं पतितया यत्रौपदी हारिता ।

यद्वाचनः—“बह्वस्तु समासिकतावर्पाप्तुमनोजलोऽन्तरसः ।

तानि घर्माणि प्रयमान्वासन् ।

सारं च तत्सङ्गहश्च सारसङ्गहः ।

दिग्देशः कालो वा

किं तस्यां गर्भे जातम् ? । यत्तत्रोत्पद्यते ग्रामे तदालेयम् । इमानि गोरूपाणि गोवलीवर्दाश्च

समेता उच्यन्ते ।

जगत्तुल्यसभा । अहोरात्रम् । पुंसि हर्ष । ऋषे वाचनः ।

हरीतकः, हरीतकी, हरीतकम् । वाचनः ।

the works of Māgha, Bhavabhūti, and Bhaṭṭa Nārāyaṇa, the author of the *Venisamhāra*. He also quotes Kavirāja, who may be the same as that mentioned by Rājasekhara as a poet belonging to the Yāyāvara family. That he belonged to Kāśmīra is evident from the statements of Sahadeva, the earliest commentator of Vāmana's *Kavyāṅkārāsūtravṛtti*, that the study of Vāmana's work had fallen in desuetude and that Bhaṭṭa Mukula procured from somewhere a ms. of the work and revived its study.<sup>1</sup> Sahadeva heard the work from Bhaṭṭa Mukula, who seems to be the same as the author of the *Abhidhāmātrkā* and the preceptor of Pratihāra Indurāja, the commentator on *Udbhaṭāṅkārāsārasaṅgraha*. The commentator Sahadeva, moreover, mentions at the end of his commentary his leaving Kāśmīra. The rhetorician Vāmana is, thus, posterior to Māgha (latter half of the 7th century A. D.) and Bhavabhūti (first quarter of the 8th century A. D.). Vāmana is quoted by Ānandavardhana (about 857 to 884 A. D.) in his *Dhvanyāloka* and by Rājasekhara (about 880 to 910 A. D.) in his *Kāvya-mānsā*. Thus it follows that the rhetorician Vāmana must have lived between the latter half of the 8th and the first quarter of the 9th century A. D. This date agrees with that which we have assigned to the author of the *Lingānuśāsana*.

**The religion of Vāmana.**—The absence of Mangala in the *Kāśikā* has been taken to indicate that Vāmana was not orthodox and the use of the Chāndra and Jainendra grammars tend to show his heterodox tendencies. In his *Kavyāṅkārāsūtravṛtti* a salutation is made to no particular deity but to the great lustre. In the present work, however, he makes a salutation to Siddha, who is described as one who has desisted from all action and who has composed scriptures

- १ वेदिता सर्वशास्त्राणां मद्भेदभूतमुकुलामिधः ।  
 लब्ध्वा कुतश्चिदादर्शं ब्रह्माप्तायै समुद्धृतम् ।  
 काव्यालङ्कारशास्त्रं यतो नैव द्वाभिनोदितम् ।  
 अस्या तच्च कर्त्तव्या विशेषालोकिभिः कचिन् ॥  
 आरुर्ण्यं भवतः तस्माद्व्यक्तस्य विधीयते ।  
 विवृतिः सहदेवेन वामनीयस्य सम्प्रति ॥  
 चतुर्दशानामपि यः प्रसिद्धो विद्यास्थितोनां परपरदत्ता ।  
 शशाङ्कपूर्वं धर इत्युदारं यन्नामलोके नितरां प्रसिद्धम् ॥ १ ॥  
 तदीयशिष्यः सहदेवनामा कुले प्रसूतः राहु तोयरागात् ।  
 व्याख्यामिमां काव्यविचारशास्त्रे व्यपन्नं लब्ध्वाभिह वामनीये ॥ २ ॥  
 काव्यमीदेगदपसर्पतो मे शब्दानुशक्तिं त्रिसुमिं निनाम् ।  
 अवाप्तसिद्धेर्वैष्णवात्मजस्य प्रयोजकोऽभूदिह पञ्चनामः ॥ ३ ॥

for the benefit of the people. His drawing upon the Buddhist and Jain authors Chandra and Devanandi would also support the view about his leaning towards Buddhism and Jainism.

**Conclusion.**—It is true that one searches in vain the *Kāśikā*, the *Kāvyāṅkārāsūtravṛtti* and the *Lingānuśāsana* to find out indications to establish the identity of the authors of these works. But the old commentators of the *Amarakośa* quote him both from the *Kāśikā* and the *Lingānuśāsana* under the name of *Vāmana* without any distinction and we have assigned one and the same period to the authors of the *Kāvyāṅkārāsūtravṛtti* and the *Lingānuśāsana* from quite independent data. The *Kāvyāṅkārāsūtravṛtti* is described as favourite of poets (कविप्रिया) and the *Lingānuśāsana* is, likewise, as beneficial to poets (कविहित). If it is assumed that there was one person *Vāmana*, the author of all these works—a grammarian, poet, and rhetorician all combined, he would appear to have been at first at the court of *Jayāpīḍa*<sup>1</sup> and laterly probably through his oppressions to have left him and gone to the court of the *Rāshtrakūṭa* Emperor *Jagattunga* who was at that time wielding paramount power. Such migrations of *Kāshmerian* poets were not rare. The poet *Bilhana*'s example is too well-known to the students of the history of *Sanskṛta* literature. *Jagattunga* I and *Jayāpīḍa* 779–808 A. D. were contemporaries and thus the date of *Vāmana* is between the last quarter of the 8th and the first quarter of the 9th century. From other data we have arrived at the same date.

**The Ms. material.**—The present edition of *Vāmana*'s *Lingānuśāsana* has been based on a single palm-leaf ms. of the work with the commentary heitherto known. It is 10½ inches long and 1½ inches broad and consists of 42 leaves containing four lines each and is dated *Samvat* 1273 (1216 A. D.) The portions on the left sides of the folios 35, 37 and 40 were missing. The ms. belongs to the *Sangha*'s *Bhandar* in *Phophalia Vādā*, *Patan*. There is in the palm-leaf mss. of the *Bhandar* in *Śāntinātha*'s temple at *Cambay* a ms. of the text of the *Kārikās* (No. 266, folios 63–66) dated *Samvat* 1287 (1231 A. D.) and from that the late Dr. Peterson published in his third report the bare text, which had been edited very incorrecly partly because of not reading the palm-leaf ms. correctly and the absence of a commentary to explain the real meaning of the aphoristic *Kārikās*.

1 मनोरथः शङ्खदत्तश्चटकः सन्धिर्मास्तया ।

वयुः कवयस्तस्य वामनाद्याश्च मन्त्रिणः ॥

**वासनीयलिङ्गनामसतः**

## ERRATA

P. 2. l. 6 आवृत्त्या	P. 12. l. 6 & P. i l. 10 इन्द्रबाहुः
P. 3. l. 18 & P. 11 l. 12 अनेहा	P. 14. l. 11 आदिजनापः पराणि
P. 4. l. 9 19 द्विष्टु	P. 15. l. 9 वरद्
P. 8. l. 7 आशितंभवो	P. 21 l. 10 पुस्तिका
P. 11 l. 8 अहंष्टब्	

प्राप्ताः त्वामहत्तमममरणकारणः स' सिद्धः अणस्तुमिष्टः' अणामयोय-  
त्वाद्धिदिताखिलवाङ्मयमिति विशेषितत्वाद्वा । अत एवाञ्जनसिद्धादि-  
व्युदासाय विशेषणमुपादीयते । किंविशिष्टम् । सिद्धं विबुधजनेष्ट-  
मिति । विबुधा हेतु' इष्टः पूजितो यः सिद्धो देवताविशेषः स  
तथोक्तस्तम् । प्रणम्येति । पुनरपि प्राप्ताष्टगुणैश्वर्यादिमा' । विदि-  
ताखिलवाङ्मयमिति । विदितं ज्ञातमखिलमशेषं वाङ्मयं वस्तुजातं  
येन स तथोक्तस्तं प्रणम्य' । एवमयमिष्टदेवतानमस्कारः सामा-  
न्येनोक्तः । साम्प्रतमधिकृतदेवतानमस्कारार्थं प्रतिपादनाय च विशेष-  
णमुपादीयते । आप्तमिति । यो दृष्टेष्टाविरुद्धाविसंवादिबचनोऽत्यन्त-

सकललोकहितागमप्रणेता विश्वसनीयः स आप्तः । य एवंविधः सिद्धस्तं प्रणम्येति । अनेनाशेषशास्त्रप्रशास्तृत्वमापादितं भवति । तथा चोच्यते लिङ्गानुशासनमाप्तमिति । स्त्रीपुंनपुंसकलिङ्गस्याधिकृतस्यानुशासनो यः स तथोक्तस्तं प्रणम्य । अथवा लिङ्गं चिह्नं लक्षणं सर्वस्यैव तस्यानुशासनं सिद्धं प्रणम्य लिङ्गानुशासनं शास्त्रं वच्मि कथयाम्यहमिति सम्वन्धः । आवृत्त्याश्चेतो घावति । “कथेव भारती यस्य” इति यथा तथा लिङ्गानुशासनशब्दः सम्वध्यते । शब्दशास्त्रविवक्षितस्त्रीपुंनपुंसकलिङ्गान्युच्यन्ते तल्लिङ्गमनुशिष्यते निगद्यते येन तच्छास्त्रं तथोक्तं तदहं वच्मि । तच्च सिद्धमनादिकालव्यवस्थितं साधुशब्दप्रयोगवत् । अथवा सिद्धमसंस्कार्यविसंवादि च तत् वच्मि । अन्यत् विवृणुजनेष्टं तत् । विशेषेण विविधा वा युधाः विवृधाः पण्डितास्तेषां जनः समुदायः तस्य इष्टमभिमतं साधुशब्दप्रयोगोपयोगित्वात् । तच्च विदिताखिलवाङ्मयम् । विविधैः प्रकारैः दितं खण्डितं तत्तनलादिखण्डैः अखिलं वाङ्मयं यस्मिंस्तत्तथोक्तं लिङ्गानुशासनमहं वच्मि । विदितमित्यत्र “यत्क्रियायुक्ताः प्रादयस्तं प्रति गत्युपसर्गसंज्ञका भवन्ति” इति द्यते; “अथ उपसर्गास्तः” (७-४-४७) इति त-आदेशो न भवति । प्रणम्यादास्तं नमस्यादाराध्यादेवताविशेषादुपलब्धं लिङ्गानुशासनं वच्मीति । पूर्वाचार्यैर्व्याडिप्रमुखैर्लिङ्गानुशासनं सूत्रैरुक्तं, ग्रन्थविस्तरेण च । अहं पुनरार्याभिर्वच्मि सुखग्रहणार्थम् । वररुचिप्रभृतिभिरप्याचार्यैरार्याभिरभिहितमेव । तदतिबहुना ग्रन्थेनेत्पहं तु समाप्तेन सङ्क्षेपेण वच्मीत्यत उच्यते नमस्कारः ।

नाम नपुंसकलिङ्गं तत्तनलस्तुत्वशब्दपर्यन्तम् ।

मन्त्रन्तो द्यजुदितमपि सन्तं हल्पूर्वरुयान्तम् ॥ २ ॥

यद्ययुत्पत्तिमन्तरेणैवार्थप्रतीतिकरमनादिसाङ्केतिकमभिधानं तन्नाम पर्यायः रूढशब्द इत्यर्थः । तदिह विशेषणाधिकृतं वेदितव्यं, नपुंसकलिङ्गं च, आ पुल्लिङ्गात् । त-त-न-ल-स्तु-त्व इत्येते शब्दाः पर्यन्तोऽवसानं यस्य तत्तथोक्तं नाम नपुंसकलिङ्गं भवति । न इति । इदं व्रतं नियमग्रहणम्, इदं मतमभिप्रायः, इदं पलितं श्वेतकेशः, क्षतं व्रणम्, अलात-मुल्मुकम् । त । इदं वृत्तं छन्दोरचना, निमित्तं हेतुः, पित्तं मायुः, चित्तं

मनः, वित्तं द्रव्यम् । न । विपिनं वनं, काननमटवी, जघनं पूर्वकटी-  
भागः, आननं मुखम् । ल । शीलं स्वभावः, मूलं प्रसिद्धमेव, जलं सलिलं  
तोयं, कमलं पद्मम्, उत्पलमिन्दीवरम् । स्तु । इदं वस्तु पदार्थः, इदं मस्तु  
दध्ना यदधः पानीयं, वास्तु भूमिविशेषः । त्व । इमानि तत्त्वानि पृथिव्या-  
दीनि, इदं सत्त्वं गुणः । नामेति किम् ? । रचितो ग्रन्थः, कृता स्तुतिः,  
कृतं कुण्डं, कृत्तः कटः, कृत्ता साटिका, गोदोहनः घटः, सुशीलः पुरुष  
इत्यादि । सेति तदशब्दसंयुक्तग्रहणात्, रत्नचिह्ने चेति निर्देशाच्च, तत्त-  
नलशब्दाः केवला एव गृह्यन्ते । तेनेह नपुंसकलिङ्गता न भवति । अय-  
मन्तः अवसानं, हस्तः पाणिः, सुहृत्तः क्षणः, धम्मिल्लः केशरचना,  
चिक्खल्लः कर्दमः । मन्शब्दो अन्तो यस्य स मन्नन्तो, ब्रूयु द्वौ अचौ  
यस्मिन्स ब्रूयु । मन्नन्तो यो ब्रूयुशब्दः स नपुंसकलिङ्गो भवति । इदं  
साम प्रियं वेदश्च, धाम स्थानं तेजश्च, शर्म सुखं, भस्म भूतिः । पुल्लिङ्ग-  
निर्देशान्मन्नन्त इत्यत्र सामान्येन शब्दः परिगृह्यते, न नामैव । तेन  
प्रियस्य भाव इदं प्रेम, बहूनां भाव इदं भूम । द्वयजिति किम् ? ।  
अयं तरीमा कल्पः । सवीमा प्रसवः । द्वयजुदितमपि सन्तम् ।  
पुल्लिङ्गं स्त्रीलिङ्गं वा प्रोक्तमपि सकारान्तं द्वयच् नाम नपुंसकलिङ्गं  
भवति । इदं यशः कीर्तिः, तेजः दीप्तिः, ओजः दीप्तिः बलं च, ओकः  
स्थानं, यादो जलजन्तुः । द्वयजिति किम् ? । अयं दोर्बाहुः, अयमनेहाः  
कालः । उदितमपि । इदं रक्षः राक्षसः, तमः राहुः । दैवाभिधानत्वात्पु-  
ल्लिङ्गमुक्तम् । इदं वयः पक्षी, प्राण्यभिधानात्पुल्लिङ्गमभिहितम् । नामेति  
किम् ? । सौज्याः पुरुषः, सौज्याः स्त्री । सान्तमेव द्वयजुदितमपि नपुं-  
सकलिङ्गं भवति । अन्यत्र पुनरनुदितमेव वेदितव्यम् । तेनायं पारा-  
पतः पक्षी, शैलः पर्वतः, असनः वृक्षविशेषः, पुत्रः तनयः, शत्रुः अरिः,  
आर्यः साधुरित्यादि । हल्पूर्वो येभ्यस्ते हल्पूर्वा रन्त्यशब्दास्तेऽन्ते यस्य  
तत्, तथोक्तं नाम नपुंसकलिङ्गं भवति । र । गोत्रं कुलं, पात्रं भाजनं,  
पत्रं पर्णं, वस्त्रं वासः । रु । अश्रु नेत्रवारि, इमश्रु मुखरोमाणि, जश्रु  
गलादूर्ध्वम् । य । घान्यं सस्यं व्रीह्यादि, आज्यं घृतं, द्रव्यं धनम् ।

भवनस्य रजतहान्तं चार्थरणापत्यहृदयतालुपुराम् ।

रान्तं च तनोर्दारुडुतमसामव्यक्तलिङ्गोक्तौ ॥ ३ ॥



र-ज-त-ह-शब्दाः अन्तो यस्य तत्तथोक्तं । भवनस्य गृहस्य नाम नपुंसकलिङ्गं भवति । च शदाव्यथोक्तं च । र । अगारं मन्दिरम् । ज । उदजं मुनिगृहम् । पुनः तशब्दग्रहणमन्यसंसृष्ट-त-शब्दान्तार्थम् । नि-शान्तम् । ह । गेहं गृहम् । गृहशब्दस्तु अर्द्धर्चादिषु पठ्यते । तेन तद्विशेषणमपि पुल्लिङ्गेऽपि दृश्यते । अन्तरे गृहाः, अन्तराणि गृहा-णि । बाह्याश्चाण्डालादिगृहा इत्यर्थः । चशब्दाद्बुदवसितं भवनं वेदमधिष्णयम् । रजतहान्तमिति किम् ? । अथभावसधः भवनं, प्रासादः धवलगृहं, मठः यतिनिलयः, आवासः । आलयः । अ-र्थादीनां यन्नाम तन्नपुंसकलिङ्गं भवति । इदं द्विषिणं शुभ्रं, स्वा-पतेयं वस्तु, रणं युद्धमम्बरीपं संयत् संयुगं जन्यं प्रधानमायो-धनं मृधं सङ्ख्यं समित् समीकम् । इदमपत्यं तोकम् । प्राणिनो विशे-षाणामिति पुल्लिङ्गं वक्ष्यति तस्यापवादः । हृदयं हृत् मानसं स्वान्त-मिति । तालु काकुदं, पुरं नगरम् । रान्तं च तनोः । रशब्दान्तं च, चशब्दाद्यथाप्राप्तं च, तनोः शरीरस्य नाम नपुंसकलिङ्गं भवति । इदं श-रीरं कडेवरम् । च शब्दाद्यथाप्राप्तं च । वपुः शरीरम् । रान्तं चेति किम् ? । अयं कायो देहः । द्वार । इदं द्वारं गोपुरम्, उडुं भवृक्षं नक्षत्रं, तमः तिमिरं ध्वान्तम् । अन्धकारशब्दस्तु अर्द्धर्चादिषु पठ्यते । तेन पुल्लिङ्गेऽपि दृश्यते । “प्रोपितार्थमणं मेरोरन्धकारस्मटीमिव” इति । अन्यक्तलिङ्गो-क्तौ । अस्पष्टलिङ्गस्य उक्तावभिधाने यत् प्रयुज्यते तन्नपुंसकलिङ्गं भवति । किं तस्या गर्भे जातम् ? , यत्तत्रोपपद्यते ग्रामे तदानेयम् । इमानि गोरूपा-णि गव्यो बल्लीवर्द्धाश्च स्मेता उच्यन्ते । इमानि भूतानि सर्वे प्राणिनः । सप्तमीनिर्वेशायच्छिष्टैरन्यक्तलिङ्गोक्तौ प्रयुज्यते तन्नपुंसकलिङ्गं भवति, न पुनरन्यक्तलिङ्गाभिधायि नपुंसकं भवति । अन्यथा सुतशिशुगो-सिन्धुशब्दानामन्यक्तलिङ्गोक्तौ नपुंसकत्वं प्रयुज्यते ।

दलपलविलहिमसामृतमयमुखसुखदुःखपुण्यपापविशाम् ।

प्रसवाभरणविलेयव्यञ्जनफललवणजातीनाम् ॥ ४ ॥

दलादीनां नामानि नपुंसकलिङ्गानि भवन्ति । इदं दलं पर्णं वर्हः छदनं पलाशं, पलं मांसं तरसं, विलं विवरं गहरं, हिमं प्रालेयं तु-पारं नीहारम् । खमिन्द्रियं गगनं चोच्यते । तद्वयोरपि नाम नपुंसकलिङ्गं

भवति । इदं खमिन्द्रियं हृषीकमक्षं, खमम्बरं वियत् विहायः । अमृ-  
ताभिधानं पीयूषम् । भयं साध्वसम् । भीतिशब्दस्तु भयं भीतिरिति  
स्त्रियाम् क्तिनि कृते सिद्ध इति व्युत्पत्त्यपेक्षत्वात् नाम नेप्यते । मुखं  
तुण्डं, पुष्करं मुरजमुखं, सुखं शर्म जोषं, दुःखं द्वन्द्वं, पुण्यं शुभं भाग्यं,  
पापमघम् । विशो विष्टाया यन्नाम । पुरीषं शकृत् अशुचि गूथम् । प्रस-  
वग्रहणात् कुसुमस्य यन्नाम तन्नपुंसकलिङ्गं भवति । कुसुमं पुष्पम् ।  
कुसुमत्वं जातिसामान्यं येषां तन्नाम नपुंसकलिङ्गं भवति । इदं  
तामरसं कुशेशयं पुण्डरीकं कल्हारं कुमुदं चम्पकं मुद्गरकं मुचुकुन्दम् ।  
आभरणं भूषणम् । आभरणजातीनां नाम । केयूरमङ्गदं कटकं, मुकुटं  
तिरीटं किरीटम् । विलेयजातीनाम् । विलीयत इति विलेयं विलयनं  
द्रवत्वं, तत्सामान्यं जातिर्येषां तदभिधानम् । इदं सिक्थं मदनम् ।  
इदं जतु लाक्षा, इदं त्रपु चङ्गं, सीसकं नागं, शुल्बं ताम्रं, लोहं  
कृष्णमयः, सुवर्णं स्वर्णं, तारं रूप्यकम् । व्यञ्जनजातीनाम् । दधि  
दुग्धं क्षीरं, तक्रमुददिवत् कालसेयं, मधु माक्षिकम् । फलादीनां ना-  
मानि । कपित्थं दवित्थं पनसं लकुचम् । लवणजातीनां नाम । विड-  
मौद्गिदं रोमकम् । लवणग्रहणाद्यदग्निना विलीयते तन्नपुंसकं भवति, न  
पुनर्यज्जलेनापि, अन्यथा मृदोऽपि नपुंसकत्वं प्रयुज्यते ।

दार्वाधौपधजलधनुर्दराजिरशिखरवस्त्रपिच्छानाम् ।

दिग्गुरुपि पात्राद्यन्तः क्रियाव्ययविशेषणश्चैक्ये ॥ ५ ॥

दार्वादीनां नाम नपुंसकलिङ्गं भवति । इदं दारु काष्ठम्, अश्रं रुधिरं  
रक्तं क्षतजम्, औषधं भैषजं, जलं तोयं पानीयं नीरं वारिकं, धनुश्चापं  
कार्मुकं कोदण्डम्, उदरं जठरं तुन्दम्, अजिरं प्राङ्गणं, शिखरं शृङ्गं कूटं,  
वस्त्रमम्बरमंशुकं प्रावरणं, चीवरं चीरं भिक्षुपरिधानम् । पिच्छं बर्हम् ।  
दिग्गुश्च समासः पात्रादिशब्दोत्तरपदः नपुंसकलिङ्गो भवति । क्रियाया  
अव्ययस्य च यो विशेषणशब्दः स च नपुंसकलिङ्गो भवति । उभाव-  
प्येक्ये एकत्वे भवतः । त्रीणि पात्राणि समाहृतानि त्रिपात्रं, चतुष्पात्रं,  
त्रिभुवनं, चतुर्युगं, द्विपथं, त्रिपथं, चतुष्पथं, त्रिरात्रम् । क्रियाविशे-  
षणः । मृदु पचति, नीचं गच्छति, लघु आगच्छति । अव्ययविशेषणः ।  
पुरस्ताद्रमणीयं दिग्देशः कालो वा । पुल्लिङ्गनिर्देशान्नामैव न गृह्यते ।  
तेन सचिनयं पृच्छति, सबहुमानमामन्त्रयते ।

छाया सभा बहूनां सङ्घे राजार्थराक्षसादीनाम् ।

भवने च तत्समासे द्वन्द्वैकत्वाव्ययीभावौ ॥ ६ ॥

येषां बहूनां समुदितानां सतां छाया भवति, तेषां सम्बन्धिनी छाया तैश्च सह समासे नपुंसकलिङ्गं भवति । शलभानां छाया शल-  
भच्छायम्, इपुच्छायं, घनुच्छायम् । बहूनामिति किम् ? । वृक्षस्य-  
च्छाया वृक्षच्छाया वृक्षच्छायम् । नित्यं नपुंसकार्थमिदं वचनम् । त-  
त्समास इति किम् ? । शलभानां परमच्छाया । सभाशब्दः सङ्घे वाच्ये  
येषां च सङ्घस्तैः सह समासेन नपुंसकलिङ्गो भवति । स्त्रीणां सभा  
स्त्रीसभं, ब्राह्मणानां सभा ब्राह्मणसभं सङ्घ इत्यर्थः । सभा राजार्थरा-  
क्षसादीनां भवने च । राजाभिषेयो येषां शब्दानां तेषां सन्बन्धिनी सभा  
भवने वाच्ये तैश्च सह समासे नपुंसकलिङ्गं भवति । इतस्य सभा इत-  
सभम्, ईश्वरसभं नृपतिसभं भवनं सङ्घो वा । राजार्थानामिति किम् ? ।  
राजशब्देन सह समासेऽपि न भवति । राजसभा, जगत्सभा ।  
राक्षसादीनां राक्षसप्रकाराणां सभा सङ्घे भवने च वाच्ये तत्समासे  
नपुंसकलिङ्गा भवति । राक्षसानां सभा राक्षससभं, पिशाचसभं सङ्घ  
इत्यर्थः । राक्षससभं भवनम् । द्वन्द्वैकत्वाव्ययीभावौ । द्वन्द्वस्य यदेकत्व-  
मेकवद्भावः स नपुंसकलिङ्गो भवति । पाणिपादं, मार्दङ्गिकपाणविकं,  
हस्त्यश्वं, धवखदिरपलासं, शशहरिणम्, अहोरात्रम् । अव्ययीभावस-  
मासश्च नपुंसकलिङ्गो भवति । अपिस्त्रि, उपबन्धु । पञ्चनदं, सप्तगोदावरं,  
शनैर्गङ्गम्, उन्मत्तगङ्गं, लोहितगङ्गम्, इत्यत्र यद्यप्यन्यपदार्थेऽव्ययी-  
भावस्तथापि वाच्यबल्लिङ्गं न भवति, अव्ययीभावसामर्थ्यात् ।

कृतपष्ठयन्तसमासे तदादिकथने ह्युपक्रमोपज्ञे ।

कन्थोशीनरदेशे नान्यव्ययपूर्वकश्च पथः ॥ ७ ॥

उपक्रम्यत इत्युपक्रमः । “ अकर्त्तरि च कारके सञ्ज्ञायाम्  
(३-३-१९) ” इति कर्मणि षष् । उपज्ञायत इत्युपज्ञा । “ आतश्चोप-  
सर्गे ( ३-३-१०६ ) ” इति कर्मण्येव स्त्रियामङ् । उपक्रमश्चोपज्ञा च  
पष्ठयन्तेन सह समासे कृते नपुंसके भवतः । तदादिकथने । तस्य उपक्र-  
मस्य उपक्रम्यस्य च प्राथम्यकथने, तस्याश्चोपज्ञाया उपज्ञेयस्य च प्राथ-

म्यकथने गम्यमाने । नन्दस्य उपक्रमाः नन्दोपक्रमाणि मानानि । नन्देन किल प्रथमं मानानि कृतानि । तथा पाणिनेरुपज्ञा पाणिन्युपज्ञमकालकं व्याकरणम् । पाणिनिना प्रथमं कालाधिकाररहितं व्याकरणं कर्तुं शक्यमिति परिज्ञातम् । तथा चन्द्रोपज्ञमसंज्ञकं व्याकरणम् । तदादिकथन इति किम् ? । देवदत्तोपक्रमः प्राकारः, यज्ञदत्तोपज्ञो रथः । आद्यज्ञानमुपज्ञा । कन्थोऽशीनरदेशे नाम्नि । कन्थाशब्दः कृतपठयन्तसमासः नाम्नि गम्यमाने नपुंसकलिङ्गो भवति, सा चेत् कन्था उशीनरदेशे भवति । सौशमीनां कन्था सौशमिकन्थम्, आह्वरकन्थम् । नाम्नीति किम् ? । वीरणानां कन्था वीरणकन्था, वीरणरचितः कटः । उशीनरदेश इति किम् ? । दाक्षीणां कन्था, दाक्षिकन्था । ग्रामस्येयं संज्ञाऽस्ति, किन्तु उशीनरदेशे स ग्रामो न भवति । अव्ययपूर्वकश्च पथः । पथ इत्येष कृतसमासान्ताच्प्रत्ययः अव्ययपूर्वकः स नपुंसकलिङ्गो भवति । कुत्सितः पन्थाः कापथम् । “ऋक्पूरव्यूः पथामानक्षे (५-४ ७४)” इत्यच् प्रत्ययः । “नस्तद्धिते (६-४-१७४)” इति टिलोपः । “कापथ्यक्षयोश्च (६-३-१०४)” इति कोः कादेशः । विरूपः पन्थाः विपथं, दुष्पथम् । अव्ययपूर्वक इति किम् ? । जले पन्थाः जलपथः । कृतसमासान्तग्रहणं किम् ? । शोभनः पन्थाः सुपन्थाः । “न पूजनात् (५-४-६९)” इति समासान्तप्रतिषेधः । चशब्दाद्यधाप्राप्तं च पथशब्दस्य लिङ्गं भवति । द्वौ पन्थानौ समाहृतौ द्विपथं, त्रिपथं, चतुष्पथमिति । द्विगुरपि पात्राद्यन्त इति नपुंसकत्वम् । न विद्यते पन्था यत्र स देशः अपथो देशः, साऽटवी अपथा, तद्वनमपथमिति वाच्यवत्परत्वाल्लिङ्गं भवति ।

भावेऽचित्रणकान्तोऽदन्तो हि समूहभावकमर्थः ।

धर्माद्धिसारमित्राः स्वाङ्गदलन्यायसुहृदर्थे ॥ ८ ॥

भावेऽभिधेये यः शब्दो भवति अदन्तः स नपुंसकलिङ्गो भवति । चकार इयस्य स चित्तं, चिच्च नञ्चाणश्च कश्च चित्रणकास्ते प्रत्यया अन्तो यस्य स तथोक्तः तदन्यप्रत्ययान्तः भावे अकारान्तः नपुंसकलिङ्गो भवति । भसितं छात्रस्य शोभनं भक्तं लब्धं सिद्धं करणं हरणम् । सांराविणं सान्द्राविणमित्यत्र रु शब्दे द्रुगतौ इत्येताभ्यां सम्पूर्वाभ्याम् “अभि-विधौ भावइनुणू (३-३-४४)” इति इनुण्वत्ययः । वृद्धिरावादेशः । “अणि-

नुणः (५-४-१५)” इति तद्धितः अण् । आदिवृद्धिरनुस्वारः । “इनण्य-  
नपत्ये (५-४-१५४)” इति प्रकृतिभावः । “अह्कुष्वाङ् (८-४-२)” इति  
णत्वम् । आसितव्यं, शयितव्यं, शयनीयं, स्थेयं, स्थातव्यम् । ईपदाढ्यं-  
भवं, दुराढ्यंभवमित्यत्र “कर्तृकर्मणोश्च भूकृजोः (३-३-१२७)” इति  
खलप्रत्ययः । “अरुर्दिपदजन्तस्य मुम् (६-३-३७)” इति सुमागमः ।  
देवभूयम् । “भुवो भावे (३-१-१०७)” इति क्यप् । भावे चाकर्मकेभ्यः  
इत्यधिकृत्य तयोरेव कृत्यक्तखलार्था इति भावे विधानम् । अचिन्नगकान्त  
इति किम् ? । “एरच् (३-३-५६)” । चयः नयः । “आशिते भुवः करण-  
भावयोः (३-२-४५)” इति खच् । आसितंभवो वर्तते । न इति नङ्ननोः  
सामान्येन ग्रहणात् “यजयाचयतविच्छप्रच्छरक्षो नङ् (३-३-९०)” ।  
यज्ञः, यत्नः, विश्वः, प्रभः, रक्षः । याच्ना तु दीर्घान्तत्वात् स्त्रीलिङ्गा  
भवति । “स्वपो नन् (३-३-९१)” । स्वप्नः । णन्त्याद् । “नौ णच (३-३-  
६०)” इत्यदो णप्रत्ययः । क । आखूनामुत्थानमाखूत्यो वर्तते । पिच्छ  
इत्यत्र च्छग्रहणाद्भावे कप्रत्ययः । अदन्त इति किम् ? । कारणा, हारणा,  
छिदा, भिदा, कृतिः, धृतिः, हृतिः । समूहभावकर्मार्थः । समूहः भावः  
कर्म चार्थोऽभिधेयस्य स तथोक्तः शब्दः अदन्तः नपुंसकलिङ्गो भवति ।  
मैक्षं पादातम् । “भिक्षादिभ्योऽण् (४-२-३८)” इत्यण् प्रत्ययः । राजर्क,  
राजन्यकम्, अश्वीयम् । भावार्थः । श्वेतत्वं श्वैत्यं, काण्ण्यं, दार्व्यम् ।  
“वर्णहृदादिभ्यः प्यञ्च (५-१-१२३)” इति प्यञ् । कर्मार्थः । ब्राह्मण्यम्,  
आधिपत्यम् । “गुणवचनब्राह्मणादिभ्यः कर्मणि च (५-१-१२४)” इति  
प्यञ् । सख्यं स्तेयम् । “स्तेनाद्यन्नलोपश्च (५-१-१२५)” इति यत् नलो-  
पश्च । गौरवं लाघवं मार्दवम् । अदन्तेति किम् ? । ग्रामता, जनता, व-  
न्धुता, सहायता, गजता, राजता, श्वेतता, रक्तता, ब्राह्मणता । अका-  
रान्ता अमी समूहभावकर्माण्यभिधातुं समर्था नान्यथेति । प्रथिमा, ब्रदि-  
मा, गरिमा, लघिमा । “पृथ्व्यादिभ्य इमनिच्वा (५-१-१२२)” इति इम-  
निच् । नान्तत्वात् पुल्लिङ्गता भवति । धर्म-अर्द्ध-सार-मित्र-इत्येते शब्दाः  
स्याङ्-दल्-न्याप्य-सुहृद्-इत्येतेष्वभिधेयेषु नपुंसकलिङ्गा भवन्ति । धर्म-  
शब्दः धर्मसाधने योगादौ वाच्ये । इदं धर्मम् । “तानि धर्माणि प्रथमान्या-  
सन् (अज्वेद १-१६४-४३) । स्वाङ्ग इति किम् ? । एष धर्मः सनातन इति ।  
अर्द्धशब्दः दले । द्वयोः समप्रविभागे । इदमर्द्धं पिप्पल्याः अर्द्धपिप्पली ।

अर्द्धहरीतकी । दल इति किम् ? । सोमस्यार्द्धः सोमार्द्धः । अत्रार्धशब्द एक-  
देशवचनः । अत एव “ अर्धं नपुंसकम् (२-२-२) ” इत्येष समासो न  
भवति । सारशब्दः न्यायादनपेते । इदं सारं न्याय्यम् । तथा “ सारं च  
तत्सङ्गहश्च सारसङ्गहः ” इति । न्याय्य इति किम् ? । अयं सारः  
प्रधानम् । मित्रशब्दः सुहृदि सख्यौ । इदं मित्रं सखेत्यर्थः । सुहृदिति  
किम् ? । अयं मित्रः रविः । मरुदिशोपाभिधानत्वात् पुल्लिङ्गत्वं  
मित्रशब्दस्य । शोपाणामदन्तत्वात् पुल्लिङ्गता ।

कुहकं चिबुकं लिङ्गं क्रकचं बीजं ललाटशृङ्गाटम् ।

वटपिटलोष्टकरोटं पीठं पृष्ठं च कुष्ठं च ॥ ९ ॥

कुहकादीनि नामानि नपुंसकानि भवन्ति । एषामप्यदन्तत्वात्  
पुल्लिङ्गं प्राप्तम् । इदं कुहकम् आश्रयं, चिबुकं हनुः, लिङ्गं मेढ्रः चिह्नं च,  
क्रकचं करपत्रं, बीजमङ्गुरं प्रकृतिः । ललाटं प्रसिद्धमेव । शृङ्गाटं  
त्रिकोणं, वटं वटकं, पिटं पिटकं, लोष्टं मृत्पिण्डस्वण्डं, करोटं करोटकं,  
पीठं स्थापनम् । पृष्ठं प्रसिद्धमेव । कुष्ठं त्वद्गोपः, द्रव्यविशेषश्च ।

कुण्डाण्डभाण्डकारणशरणमृणक्षूणमुष्णतीर्थोक्थम् ।

गुदवृन्दकुसीदानि श्राद्धाग्ने रत्नचिह्ने च ॥ १० ॥

कुण्डादीनि नामानि नपुंसकानि भवन्ति । इदं कुण्डं प्रसिद्ध-  
मेव । अण्डं जन्तूनां कललाधारः । भाण्डं द्रव्यं भाजनं च, कारणं  
हेतुः, शरणं गृहावस्थानं तत्परता च, ऋणं देयद्रव्यं, क्षूणं विकलता,  
उष्णमातपः, तीर्थं जलावतरणं पुण्यप्रदेशश्च, उक्थं सामवेदः, गुदं पायुः,  
वृन्दं सङ्घातः, कुशीदं विज्ञानं वणिज्यादि च, श्राद्धं विधिपूर्वकं ब्राह्म-  
णानां भोजनम्, अन्नमोदनानि । रत्नं प्रसिद्धमेव । चिह्नं लिङ्गम् ।

रूपं तल्पं शिल्पं समीपकूर्पोडुपान्तरीपाणि ।

बिम्बकुटुम्बे कुङ्कुमसिध्मेधयुग्मगुल्मं च ॥ ११ ॥

रूपादीनि नामानि नपुंसकानि भवन्ति । रूपमाकृतिः, तल्पं शयनी-  
यमट्टदाराश्च, शिल्पं विज्ञानं, समीपमासन्नता, कूर्पं भ्रुवोर्मध्ये रोम,  
उडुपं प्लवः, अन्तरीपं जलमध्याश्रयं, बिम्बमाकृतिस्थानं, कुटुम्बं

भार्यादि, कुङ्कुमं गन्धद्रव्यं, सिध्मं त्वद्गोपः, इध्मं समित्, युग्मं युगलं, गुल्मं धोस्तु व्याधिविशेषश्च ।

किशलयशिशिरकुङ्कुन्दरचामरकान्तास्तीरदूराणि ।

वैराक्षरान्तरोपरकिण्वशरावाणि देवं च ॥ १२ ॥

किसलयादीनि नामानि नपुंसकानि भवन्ति । किसलयं पल्लवः, शिशिरमृतविशेषः, कुङ्कुन्दरं नितम्बस्थकूपकाः, चामरं बालव्यजनं, कान्तारमटवी, तीरं तटं, दूरं विप्रकृष्टम् । वैरं प्रसिद्धमेव । अक्षरमकारादिवर्णः, अन्तरं मध्यं, ऊपरं यत्रोसं न प्ररोहति, किण्वं सुरायाः कारणं, शरावं मृत्पात्रं, देवं पुराकृतं कर्म ।

कणिशं वडिशं पलिशं शीर्षं वृषं च साहसं सवुसम् ।

पुण्याहं सुदिनाहं यकृत्पुरीतजगद्भुवनम् ॥ १३ ॥

कणिशादीनि नामानि नपुंसकानि भवन्ति । कणिशं शाल्यादीनां मञ्जरी, वडिशं मत्स्यग्रहणं, पलिशं ज्ञादकविशेषः, शीर्षं मूर्द्धा, वृषं वत्सराः, साहसं दुष्करं कर्म, वुसं धान्यमलः । पुण्यं च तत् अहश्च तत् पुण्याहम्, तथा सुदिनाहं, “राजाहःसखिभ्यष्टच्(५-४-९१)” इति टच् प्रत्ययः । परबल्लिङ्गं द्वन्द्वे तत्पुरुषे च इति नपुंसकत्वे सिद्धेऽपि नियमार्थं वचनम् । अन्यशब्दपरस्य तत्पुरुषे अहःशब्दस्य कृतटच्-प्रत्ययस्य नपुंसकत्वं न भवति, अदन्तत्वात्पुल्लिङ्गं भवति । द्वे अहनी समाहृते द्यहः, त्र्यहः, पञ्चाहः, दशाहः, परमाहः, उत्तमाहः । यकृत् कालिजं, पुरीतत् अन्त्रं, जगत् लोकाः, भुवनं स्वर्गः ।

नीडं गृहशशपूर्वे स्थूणोर्णे गन्धमादनास्थ्यक्षि ।

सक्थ्यररिकशिपुजानु च कसेस्तोरणविसार्द्धट्वाहः ॥ १४ ॥

नीडादीनि नामानि नपुंसकानि भवन्ति । नीडं कुलायः पक्षिणामावासः । गृहशब्दपूर्वः स्थूणाशब्दः शशपूर्वश्च ऊर्णाशब्दः नपुंसके भवतः । गृहस्थूणं शशोर्णम् । गृहस्य स्थूणा शशस्योर्णेति परबल्लिङ्गत्वे प्राप्ते नपुंसकार्थं वचनमिदम् । इदं गन्धमादनं पर्वतविशेषः । अस्थि पञ्चमो धातुः । “रसासृश्चांसमेदोस्थिमज्जशुक्राणि धातवः” । इदमक्षि लोचनं, स-

चालधिः । असि-अग-नद-अग्नि-कूपानां नाम पुल्लिङ्गं भवति । अयम-  
सिः करवालः श्वङ्गः, पर्वतः शैलः अद्रिः गिरिः । नदाभिधानम् । मि-  
चः, उध्यः, लौहित्यः । अग्निः समुद्रः उदन्वान् । अयं कूपः प्रधिः उद-  
पानः । स्वर्नाम । अयं त्रिदिवः स्वर्गः । वज्रनाम । दम्भोलिः शतकोटिः  
पविः वज्रम् । वज्रशब्दस्त्वर्द्धर्चादिषु दृश्यते । तेन

“ स चाग्न्यग्नौ यजमानं हिनस्ति यथेन्द्रः शत्रून् स्वरतोऽपराधात् ”

तथा—[ “जान्वञ्चितातिहिमलीमसशाटकानां

मित्रादपि प्रथमयाचितभाटकानाम् ।

पुत्रादपि म्रियतमैकवराटकानां ]

वज्रं दिवः पततु भूर्ध्वं किराटकानाम् । ” इति

परशुः छिदिः भिदिः, रथः स्यन्दनः चक्री, मखः यज्ञः अध्वरः  
वितानः, घनः जीमूतः पर्जन्यः, घृणिः रश्मिः, रवः दशनः रदनः,  
पुण्यः तिष्यः सिध्यः, वलतः कुशलः धान्यकोष्ठकः ।

ध्वनितरुविपमासासुरवर्णमरुत्प्राणिनां विशेषाणाम् ।

धान्यानां रात्रौ ह्यसमाहारे दुन्दुभिसनक्षे ॥ १६ ॥

ध्वनिनाम ध्वनिविशेषाणां च नाम पुल्लिङ्गं भवति । अयं ध्वनिः  
कलकलः कोलाहलः । ध्वनिविशेषाणां नाम । उदात्तः अनुदात्तः स्वरितः  
धैवतः । तरुः वृक्षः । तरुविशेषनाम । तालस्तमालः रस्तालश्चूतः आम्रः,  
अर्जुनः असनः, चन्दनः । विपनाम । हालाहलः मोहनः । मासविशे-  
षाणां नाम । शुचिः शुक्रः नभस्यः । असुरनाम । दैत्यः । विशेषनाम ।  
वलिः नमुचिः । शुचिः । वर्णविशेषः । श्वेतः नीलः लोहितः हरितः ।  
मरुत् देवः । तद्विशेषः । इन्द्रः आदित्यः रविः अग्निः वह्निः । मरुद्वायु-  
श्चोच्यते । तेन तन्नाम विशेषश्च पुंसि भवति । मरुद्वातः । अपानः उ-  
दानः पवमानः व्यानः प्रभञ्जनः । प्राणिनो नाम तद्विशेषाणां च नाम  
पुल्लिङ्गं भवति । पिता आता जामाता नसा, पण्डः वर्षधरः, ससिः  
अलिः कपिः अहिः वक्रः कपोतः पारापतः अमडान् । विशेषनाम ।  
वृत्तः पण्डितः कविः मुनिः यतिः ऋषिः विपश्चित् सुहृत् दुर्हृत् शत्रुः  
सुतः आर्यः राजा युवा राजन्यः । प्राणिन इत्येकवचननिर्देशाद्वह्नां



प्राणिनां समेतानां यन्नाम तदनेन पुल्लिङ्गं न भवति । इयं श्रेणिः शिल्प-  
समूहः, इयं परिपत् शिष्टसमुदायः । धान्यानां यन्नाम पुल्लिङ्गं भवति ।  
शालिः व्रीहिः तिलः । रात्रिशब्दः समासान्ताच्प्रत्ययो गृह्यते । सोऽस-  
माहारे वर्त्तमानः पुल्लिङ्गे भवति । अहश्चरात्रिथेति विगृह्य “अहःसर्वै-  
कदेशसङ्ख्यातपुण्याच्च रात्रेः (५-४-८७) ” इति टच्प्रत्ययः । “यस्येति  
च (५-४-१४८) ” इति टिलोपः । “अहोरात्राविमौ पुण्यौ ” । सर्वरात्रः  
पूर्वरात्रः मध्यरात्रः वर्षारात्रः दीर्घरात्रः । समाहार इति किम् ? । अहो-  
रात्रं द्विरात्रं त्रिरात्रं पञ्चरात्रम् । द्विगुरपि पात्राद्यन्त इति नपुंस-  
कता । दुन्दुभिरनक्षे । दुन्दुभिश्चब्दः अनक्षेऽभिधेये पुल्लिङ्गे भवति ।  
दुन्दुभिः मेरीविशेषः विपं चोच्यते-अनक्ष इति किम् ? । इयं दु-  
न्दुभिः अक्षम्-उक्तं च—“दुन्दुभ्या किल तत्कृतं पतितया यद्वौपदी  
हारिता ” ।

ग्रन्थिकलिकेलिवलिगिरिदतिराशि च मौलिकुक्षिपाण्यङ्गि ।

अञ्जलिहाहाहूहसङ्केतव्रातपोतपुताः ॥ १७ ॥

ग्रन्थिप्रभृतयः शब्दाः पुल्लिङ्गा भवन्ति । अयं ग्रन्थिः प्रसिद्ध एव ।  
कलिः कलहः युगं च, केलिः परिहासः, बलिः उपहारः, गिरिः कन्दुकः, दतिः  
चर्ममयो जलाधारः, राशिः पुञ्जः । चशब्दः प्राण्यङ्गाप्राण्यङ्गयोर्विभागा-  
र्थः । तेनेह ग्रन्थ्यादिपठितो बलिशब्दोऽप्राण्यङ्गः पुल्लिङ्गे भवति । प्राण्य-  
ङ्गस्तु स्त्रीलिङ्गे भवति । इयं बलिः बली । मौलिः शिरश्चूलिका इति ।  
कुक्षिराहाराधारः, पाणिः हस्तः, अङ्गुलिः पादः, अञ्जलिः करविन्यासः ।  
हाहाहूह गन्धर्वौ । सङ्केतः प्रसिद्ध एव । व्रातः सङ्घातः, पोतः पानपात्रं,  
पुतः स्फिक् । सङ्केतादीनां तान्तत्वात्तपुंसकत्वं प्राप्तम् । पुल्लिङ्गार्थं वचनम् ॥

स्तनवातायनहायनजनौदनाऽभिजनफेनवेमाश्म ।

श्लेष्मोष्मपाप्मयक्ष्मात्मवर्धमेद्राश्च मन्त्रयुताः ॥ १८ ॥

एते स्तनादयः पुल्लिङ्गा भवन्ति । अयं स्तनः कुचः, वातायनो  
गवाक्षः, हायनः संवत्सरः, जनः लोकः, ओदनः तण्डुलपाकः, अभि-  
जनः कुलीनता, फेनः जलविकारः, वेमा तन्तुवायोपकरणाः, अश्मा पा-  
पाणाः, श्लेष्मा कफः, ऊष्मा उष्णत्वं, पाप्मा पापं, यक्ष्मा क्षयरोगः,

आत्मा जीवः, वर्धः चर्मतन्तुः, मेदूः शोफः, मन्त्रः उँकारादिवर्णरचना । स्तनादीनां नान्तत्वात्, वेमादीनां मन्तन्तत्वात्, वर्धादीनां हल्पूर्वरान्तत्वात्, नपुंसकत्वं प्राप्तम् ।

गर्तोऽवटो निकायोऽथाच्छादपटस्तथोत्तरासङ्गः ।

नूपुरहारकलापा रैकोशस्वार्थविभवाश्च ॥ १९ ॥

गर्तादयः पुलिङ्गा भवन्ति । अयं गर्तः प्रसिद्ध एव । अवटः श्वर्त्रं, निकायः गेहम्, अयमाच्छादनपटः । उत्तरासङ्गः चक्रम्, नूपुरः हारः कलापः आभरणजातिः । राः धनं, कोशः निधिः, स्वः वित्तम्, अर्थः विभवः । चशब्दः पादपूरणार्थः ।

बहवश्च सत्कुवल्बजदारालाजाऽसुगृहा दशा वाखाः ।

नाब्यनआदि जनापः पराणि व्रणयुगपदाङ्गानि ॥ २० ॥

एते शब्दाः पुलिङ्गा भवन्ति । चशब्दाद्बहवश्च भवन्ति । इमे सत्कुवः यवधूर्णः । इमे वल्बजाः वीरणरचितकटः । इमे दाराः भार्या । लाजा असु इति पृथक्पदफरणात्तत्पर्यायस्यापि पुंस्त्वं बहुत्वं च भवति । इमे लाजा अक्षताः, इमे असवः प्राणाः । इमे गृहा गेहम् । अर्द्धर्चादि-त्वादिदं गृहं गृहे गृहाणि । इमे दगाः चक्रस्याययभूताः । वाखा इति किम् । इयं दशा वयोऽवस्था । नाडी-अनसू-आदि-जनाप इत्येतेभ्यः पराणि व्रण-युग-पद-अङ्ग-इत्येतानि नपुंसकानि सन्ति पुलिङ्गानि भवन्ति । नाडीव्रणः, अनोयुगः शकटयुगं, जनपदः देशः, अपाङ्गं कडाक्षः । एतत्पराणीति किम् ? शिरोव्रणं शिरोव्रणः, कलियुगं, मत्स्ययुगम्, गोप्पदम्, आस्पदम्, उत्तमाङ्गं, वराङ्गम् । व्रणं व्रणः युगं पदमङ्गम् । रान्तं चेति चशब्दान्नपुंसकता युगादीनाम् ।

मलखलकपोलकम्बलचपालकलोलकालकीलगलाः ।

तरलप्रवालतण्डुलकललोपलतूलफालपूलनलाः ॥ २१ ॥

मलादयः शब्दाः पुलिङ्गा भवन्ति । अयं मलः प्रसिद्ध एव । खलः पिण्याकः । मलशब्दसाहचर्यात् खलशब्दो यः मलवाची स पुलिङ्गो भवति । अन्यार्थस्य तु यथाप्राप्तमेव लिङ्गं भवति । इदं खलं धान्यमईन-

भूमिः, अयं खलो दुर्जनः, कपोलः गण्डः, कम्बलः ऊर्णामयं प्रावरणं,  
चपालः यूषकटकं, कल्लोलः वीचिः, कालः द्रुत्यादिलक्षणः, कीलः  
कीलनद्रव्यं, गलः कण्ठः, तरलः हारमध्यमणिः, प्रवालः अङ्कुरः,  
तण्डुलः फलान्तः कणः, कललः शुक्रशोणितसमवायः, उपलः पाषाणः,  
तूलः अर्कादीनां फलान्तर्वस्तु, फालः अयोमयो गोलः, समन्ततो वृतः,  
पूलस्तृणसङ्घातः, नलः तृणविशेषः ।

पुलिङ्गाधिकारः समाप्तः ।

स्त्रीलिङ्गं योनिमतां प्राग्दीर्घान्त उदितोऽप्यनुक्त इह ।

दुहलिङ्गिदन्तदीधितिजात्याजिदरदद्युविदछर्दिः ॥ २२ ॥

स्त्रीलिङ्गमधिकृतं वेदितव्यमा विपकुलिशसंशब्दनादिति । योनि-  
मताम् । योनिर्भगः तद्वतां प्राणिनां यदभिधानं तत् स्त्रीलिङ्गं भवति । इयं  
माता जननी, इयं स्वसा भगिनी, दुहिता सुता, ननान्दा भर्तृभगिनी,  
याता देवरभार्या, दनुर्दानवमाता, कद्रुः नागमाता, दितिर्दैत्यमाता,  
योपित् युवतिः, स्त्री भार्या, जाया पत्नी । प्राग्दीर्घान्तः । शब्दः प्राक् पूर्व-  
स्मिन् उदितोऽपि कथितोऽप्यन्यलिङ्गः स्त्रीलिङ्गो भवति । इयं शमी शिश-  
पा रोहिणी । तरुविशेषत्वात्पुलिङ्गमुक्तम् । द्राक्षा तिल्लिका । फलजा-  
तित्वान्नपुंसकत्वं प्राप्तम् । मल्लिका मालती केनकी । कुसुमजातित्वादेपां  
नपुंसकत्वमुक्तम् । मक्षिका यूका पिपीलिका । प्राणित्वात्पुंस्त्वमुक्तम् ।  
तथापि दीर्घान्तत्वाद्नेन स्त्रीत्वं भवति । अन्तशब्दग्रहणादनाम्नोपि दी-  
र्घान्तस्य स्त्रीत्वं भवति । व्यावक्रोशी व्यावहारी व्याववर्ची वर्त्तते ।  
“कर्मव्यतिहारे णच् स्त्रियाम् (३-३-४३)” इति णच् । “णचः स्त्रिया-  
मञ्” (५-४-१४) इति तदन्तस्य “टिड्ढाणञ् (४-१-१५)” इति ङीप् ।  
गोत्रा गोसमूहः, रथकट्या, खलिनी । “इनित्रकट्यचश्च (४-२-५१)” इति  
समूहे प्रत्ययाः । अनुदितोऽपि । दया करुणा, लीला विलासः, माला लक्ष्,  
इयं नौद्रोणी । द्यौः द्यावौ द्याव इति गगनार्थो द्योशब्दो विद्यते । प्रा-  
गिति किम् ? । कीलालपाः ग्रामणीः, यवलः पुरुष इत्यादौ नित्यं स्त्रीत्वं  
भाभूत् । अत्र हि वाच्यवदनेकलिङ्गार्थो भवति । वक्ष्यति तत्परं लक्षणमने-  
न न वाच्यते । अनुक्त इह दुहलिङ्गिदन्त । इहास्मिन् लिङ्गानुशासने यः

न उक्तः अन्यलिङ्गः स द्रुशब्दान्तः हलन्त इदन्तः लिट्प्रत्ययान्तशब्दः स्त्रीलिङ्गो भवति । इयं ददुः त्वग्दोषः, शतदुः नदी । अनुक्त इति किम् ? । हरिदुः तरुः, सितदुः अन्विः, शतदुः नदः । हलन्तः । इयं त्विद् दीप्तिः, विप्रुद् दीप्तिः, समित् इध्म, धीरुत् गुल्मम् । इदन्तः । रुचिः तेजः, धूलिः पांसुः, दर्विः पाकवदनी, वेदिः यागार्थं भूमिरचना-विशेषः, अहन्तिर्दानम् । लिट् । तल्-प्रत्ययान्तः । ग्रामता जनता । अनुक्त इति किम् ? । अनङ्गान् विपश्चित् सुकृत् कविः मुनिः हरिः गिरिः । अन्तशब्दग्रहणादियं भक्तिः कृतिः लब्धिः सिद्धिरित्यादि । प्राङ्ग्रहणनिवृत्त्यर्थमिह ग्रहणम् । तेन परत्रापि यन्नोक्तमन्यलिङ्गं तत् स्त्रीलिङ्गं भवति । अन्यथा अनेकलिङ्गार्थस्य स्त्रीत्वं प्राप्नोति । दीधितिः रश्मिः, जातिः कुसुमविशेषः, इयमाजिः रणम्, इयं दरत् हृदयम्, इयं द्यौः स्वर्गः गगनं च, इयं विद् पुरीषम्, इयं छर्दिः वान्तिः, छर्दिः..... भवति । वैद्यार्थस्तु पुल्लिङ्ग एव । अयं विद् वैश्यः ।

भाद्राः पूरुडकाकुप्रियङ्गुहस्तायुरज्जुचञ्चुतनुः ।

वहवश्च समासिकतावर्षाप्सुमनोजलौकसोऽप्सरसः ॥ २३ ॥

एते भासादयः शब्दाः स्त्रीलिङ्गा भवन्ति । इयं भाः कान्तिः, इयं द्वाः द्वारम्, इयं पूः पुरम्, इयमुडुः भ्रमः । द्वारपूरुडुशब्दानां नपुंसकत्वं प्राप्तम् । इयं काकुः उच्चारणविशेषः । हृद् हृदयं, स्नायुः शरीरान्तर्वद्धः, रज्जुर्वन्धनद्रव्यं, चञ्चुः पक्षिणां तुण्डं, तनुः शरीरम् । उकारान्तत्वात्पुंस्त्वं प्राप्तम् । वहवश्च । इमाः समाः वर्षम्, इमाः सिक्ता बालका, वर्षा ऋतुविशेषः, इमा आपः जलं, सुमनसो देवाः । वहव इति किम् ? । सुमनः पुष्पम् । जलौकसः रक्ताकर्षप्राणी । अप्सरसः देवयोपित् । पृथगुपन्यासात् इयमप्सरा इत्येकवचनमपि ।

इति स्त्रीलिङ्गाधिकारः समाप्तः ।

विपकुलिशकलत्राणि त्रिविष्टपाग्रे नपुंसके पर्व ।

प्रसवाश्ववडववाक्छेदगरुद्वारवेधसः पुंसि ॥ २४ ॥

एते विपादयः पुल्लिङ्गा भवन्ति । कुलिशं वज्रम्, इदं कलत्रं भार्या, त्रिविष्टपं स्वर्गः, अन्नं मेघः । इदं पर्व । नान्तत्वात् पुंस्त्वं प्राप्तम् ।

पण्ड्यादिपदाः । शालासेनासुरानिशाशब्दाः स्त्रीलिङ्गनपुंसकयोर्भवन्ति ।  
गोशाला गोशालं, क्षत्रियसेना क्षत्रियसेनं, यवसुरा यवसुरं, भूत-  
निशा भूतनिशम् ।

पुलिङ्गस्त्रीलिङ्गा मरीचिमणियष्टिमुष्टियोन्याणि ।

त्रुटिमपिपाठलिशाल्मलितरणिश्रोण्यूर्मयो वस्तिः ॥ २६ ॥

एते मरीच्यादयः शब्दाः पुलिङ्गाः स्त्रीलिङ्गाश्च भवन्ति । अयं मरी-  
चिः इयं मरीचिः रश्मिः, अयं मणिः इयं मणिः माणिक्यम्, अयं  
यष्टिः इयं यष्टिः अवष्टम्भनदण्डः, इयं मुष्टिः अयं मुष्टिः अङ्गुलिसङ्को-  
चः, अयं योनिः इयं योनिः प्रसिद्ध एव, अयमाणिः शकटकीलिका,  
अयं त्रुटिः इयं त्रुटिः काललेशः, अयं मपिः इयं मपिः । एवं पाटलिः  
शाल्मलिः तरणिः श्रोणिः नितम्बः ऊर्मिः वस्तिः ।

अरणीपुष्पीपुतिथयः समृत्यु कर्कन्धुवाहुकण्डु तथा ।

संज्ञा बहुलं वाच्यवदशरन्नित्यं ह्यनेकलिङ्गार्थः ॥ २७ ॥

अरण्यादयः शब्दाः पुलिङ्गस्त्रीलिङ्गा भवन्ति । अरणिः अग्निम-  
न्थनकाष्ठम् । एवमिपुधिः भस्त्रा । क्यंतत्वात्पुंस्त्वं प्राप्तम् । इपुः शरः ।  
तिथिः प्रतिपदादिपु । कर्कन्धुवाहुकण्डुशब्दाः सह मृत्युशब्देनोभयलि-  
ङ्गा भवन्ति । अयं कर्कन्धुः वदरीकं दुःपाकस्थानं, वाहुर्भुजः, कण्डुर्गात्र-  
घर्षणे । वाच्यवत् । वाच्यमभिधेयं यल्लिङ्गं संज्ञापाः तेन तुल्यं संज्ञाशब्दो  
बहुलं भवति । शरयुः..... । श्रीकण्ठो नाम देशः, मालवको नाम  
देशः, मथुरा नाम नगरी, कन्यकुब्जं नाम नगरम् । .....शार्दूलवि-  
कीडितम् । उपचित्रकम् । पदचतुष्टयं नाम वृत्तम् । केषांचित् न भवति ।  
वरेन्द्राः तीरभुक्तिर्नाम देशः । कौङ्कणं कदमीरं नाम देशः । शालुकिनी  
लिङ्गापादो नाम ग्रामः । नैलावटं श्रीभवनं नाम ग्रामः । मालिनो स्रग्धरा  
आपीडः पणव इति नाम वृत्तम् । कचिद्वचनव्यत्ययः । गोदौ नाम हृदौ  
तयोरदूरभवो ग्रामः गोदौ ग्रामः । पञ्चालो नाम देशः । खलतिकं नाम  
पनानि, खलतिकस्य पर्वतस्पादूरभवानि । कचिल्लिङ्गवचनव्यत्ययः । वर-  
णानामदूरभवं नगरं वरणाः नगरम् । अशरन्नित्यं ह्यनेकलिङ्गार्थः । न ए-  
कमनेकं लिङ्गमर्थोऽभिधेयं यस्य शब्दस्य स वाच्यवद्भवति, नित्यं शरदं-

ब्राह्मणार्थं प्रकान्नमिति । प्रादि-अलम्-आपन्न-प्राप्त-पूर्वं च तत्पुरुषे वाच्यमिव लिङ्गं भवति । निर्गतः कौशाम्ब्याः निःकौशाम्बिः निःखट्वः, अतिनु काष्ठम् । परवह्निङ्गं प्राप्तम् । अलं जीविकायै अलंजीविकः पुरुषः, आपन्नो जीविकाम् आपन्नजीविकः, एवं प्राप्तजीविकः ।

दृश्यन्तेऽर्द्धर्चाद्याः नपि पुंसि च शङ्खपद्ममम्भोजे ।

भूतो ग्रहेऽथ लवणे सैन्धवमित्यनुदितं जनाज्ज्ञेयम् ॥ ३० ॥

अर्द्धर्चप्रभृतयः शब्दाः नपि पुंसि च दृश्यन्ते । इदमर्द्धर्चम् । अर्द्धर्चः । अर्द्धमृच इति विग्रहः “ ऋक्पूरव्यूःपथामानक्षे (५-४-७४) ” अप्रत्यये कृते परवह्निङ्गत्वं प्राप्तम् । एवं गोमयः कपायः कार्पाषणः कुतपः कपाटं गृहः वज्रः अन्वकार इत्यादयः । दृशिग्रहणं प्रयोगानुस्मरणार्थम् । शङ्खपद्ममम्भोजे । शङ्खपद्मशब्दौ अम्भोजे जलजे वाच्ये नपुंसके पुंसि च भवतः । इदं शङ्खम्, अयं शङ्खः । इदं पद्मम्, अयं पद्मः । अम्भोज इति किम् ? । अयं शङ्खः अयं पद्मः निधिः । भूतो ग्रहे । भूतशब्दः ग्रहे पिशाचे वाच्ये उभयलिङ्गो भवति । इदं भूतम्, अयं भूतः पिशाचः । ग्रह इति किम् ? । एतानि भूतानि पृथिव्यादीनि । भूतः पुरुषः, भूता स्त्री, भूतं कुलम् । अथ लवणे सैन्धवम् । लवणेऽभिधेये सैन्धवमित्येतन्नाम उभयलिङ्गं भवति । इदं सैन्धवम्, अयं सैन्धवः, लवणम् । लवण इति किम् ? । सैन्धवः अश्वः, सैन्धवी स्त्री, सिन्धौ भवमिति विग्रहः । नित्यं पुल्लिङ्गानां यो नपुंसके प्रयोगो दृश्यते, यश्च नित्यं नपुंसकानां पुल्लिङ्गे प्रयोगो दृश्यते, स अर्द्धर्चादित्वाद्ब्रष्टव्यः । इत्यनेन प्रकारेण यन्मया न उदितं न कथितं तज्जनाद्विशिष्टलोकात् ज्ञेयमवगन्तव्यमिति ।

व्याडिप्रणीतमय वाररुचं सचान्द्रं

जैनेन्द्रलक्षणगतं विविधं तथाऽन्यत् ।

लिङ्गस्य लक्ष्म हि समस्य विशेषयुक्त-

मुक्तं मया परिमितं त्रिदशा इहार्थाः ॥ ३१ ॥

## APPENDIX II

## INDEX OF PROPER NAMES IN VÂMANA'S LINGÂNUŚÂSANA

कन्यकुब्ज p. 18	( मधुरा p. 18 )
कस्मीर p. 18	मालवक p. 18
कौटिल्य p. 18	लिङ्गापाटी p. 18
चन्द्र pp. 3 & 4	वरणा p. 18
चान्द्र p. 20	वररुचि p. 2
जगत्पुत्र p. 6 l. 13	चरेन्द्र p. 18
जैनेन्द्र p. 20	चामन p. 20
तीरसुक्ति p. 18	चारुच p. 20
तैलवट p. 18	व्याडि pp. 2 & 20
नन्द p. 7	शाङ्गकिनी p. 18
पञ्चाल p. 18	श्रीकण्ठ p. 18
पाणिनि p. 7	श्रीमवन p. 18

## APPENDIX II

## INDEX OF PROPER NAMES IN VÂMANA'S LINGÂNUŚASANA

कन्यकुब्ज p. 18	मधुरा p. 18
कदमीर p. 18	मालवक p. 18
कौटुण p. 18	लिङ्गापाटी p. 18
चन्द्र pp. 3 & 4	वरणा p. 18
चान्द्र p. 20	वसन्ति p. 2
जगत्पुत्र p. 6 l. 13	वरेन्द्र p. 18
जेनेन्द्र p. 20	वामन p. 20
वीरभुक्ति p. 18	वाररुच p. 20
तेलावत p. 18	व्याडि pp. 2 & 20
नन्द p. 7	शालुकिनी p. 18
पद्माल p. 18	श्रीकण्ठ p. 18
पाणिनि p. 7	